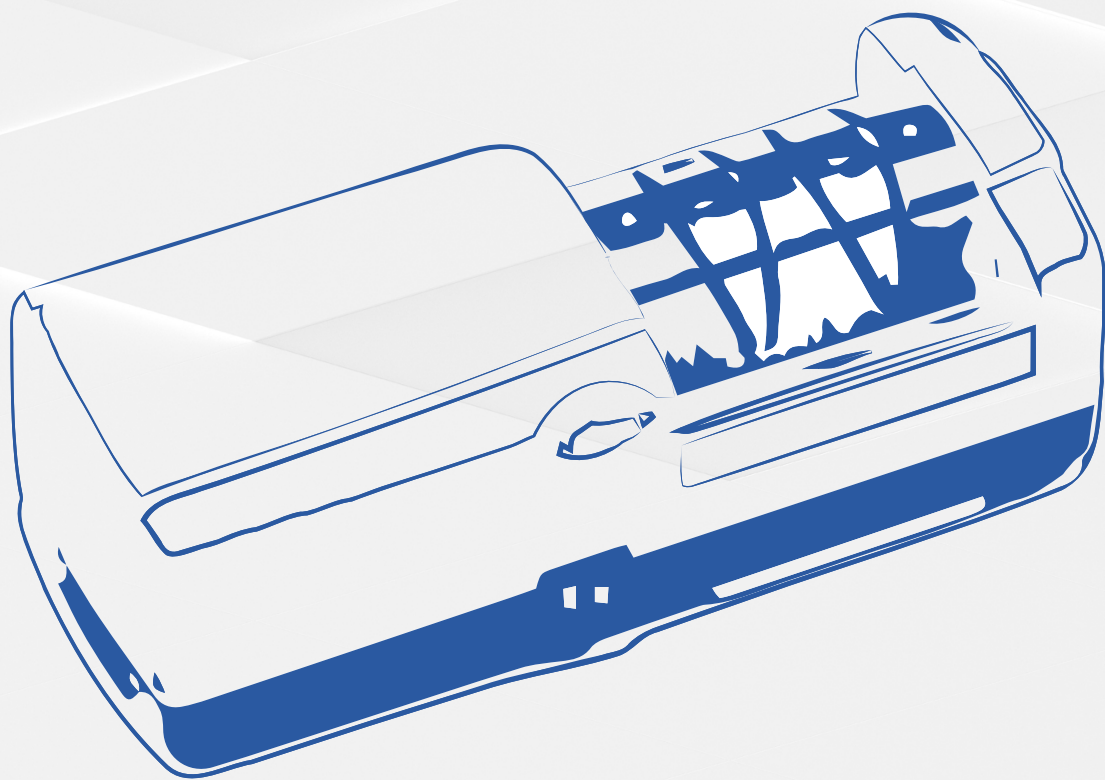




NÁVOD NA POUŽITIE



Elektrický brúsik na nože

FG11601 / FG11602

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. ÚČEL	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. PREPRAVA A SKLADOVANIE	5
6. INŠTALÁCIA	5
7. OBSLUHA	6
8. SPRÁVA ODPADOV A UTYLIZÁCIA	11
9. VŠEOBECNÉ PODMIENKY ZÁRUKY - FORGAST	12



Ďakujeme Vám za nákup brúsika na nože FORGAST.

Na zabezpečenie bezpečnosti a správneho fungovania zariadenia si pred jeho prvým spustením prečítajte tento návod na použitie. Naše výrobky sú neustále modifikované a vylepšované, aby zabezpečili ich spoľahlivú prevádzku a bezpečnosť pri používaní.

Inštrukcie je potrebné uchovávať na bezpečnom a pre personál prístupnom mieste. Ako výrobca si vyhradujeme právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich produktov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú významný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je nevyhnutné dôkladne skontrolovať jeho stav z hľadiska kompletnosti a možných poškodení počas prepravy. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení postupujte podľa všeobecných podmienok záruky uvedených v tomto návode na použitie. Nikdy nepoužívajte zariadenie poškodené pri preprave. Môže to spôsobiť poškodenie tela, zariadenia alebo majetku, za ktoré výrobca nezodpovedá.
2. Nedodržiavanie opísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže mať za následok vážne zranenia tela alebo iné škody.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované v podmienkach uvedených v návode a v súlade s rozsahom, pre ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné chrániť ho pred kontaktom s vodou (pozri časť čistenie). Platí to aj pre všetky vonkajšie elektrické pripojenia. V prípade nesprávneho kontaktu s vodou je potrebné zariadenie vypnúť, odpojiť ho od napájania a podrobiť kontrole autorizovaným servisom Forgastr. Nedodržanie tejto procedúry môže spôsobiť úder prúdom a ohroziť život.
5. Nikdy nesmiete sami otvárať obal zariadenia. Všetky ventilačné otvory je potrebné nechať voľné, aby zabezpečili primerané chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia sa nesmú umiestňovať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Napájací zástrčku treba držať suchou rukou. Pri odpojení zástrčky ju treba držať za ňu, a nie za napájací kábel. Je potrebné pravidelne kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. Ak zistíte akékoľvek poškodenie alebo nepravidelnú činnosť, okamžite zariadenie vypnite a kontaktujte autorizovaný servis Forgastr.
7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je potrebné pred ďalším používaním zariadenie nechať skontrolovať alebo opraviť autorizovaným servisom Forgastr. Nikdy sa nepokúšajte o opravu sami, pretože to môže ohroziť život. Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo modifikácie zariadenia.
8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je nevyhnutné ich okamžite vymeniť. Je potrebné chrániť napájací kábel pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými časťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel pred náhodným ťahom alebo zakopnutím.



POZOR!

Pripojenie alebo prispôsobenie existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy je potrebné zveriť osobe, ktorá pozná obsah návodu k použitiu zariadenia, je primerane školená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné pravidelne kontrolovať fungovanie zariadenia a v prípade zistenia nezrovnalostí v prevádzke postupovať podľa informácií uvedených v tomto návode. Ak nie je možné spustiť zariadenie alebo získať správne pracovné parametre, obráťte sa na autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladšie ako vek zákonného plnoletosti, s pohybovým alebo mentálnym postihnutím a osoby bez znalostí o správnej obsluhu zariadenia môžu zariadenie obsluhovať len pod dohľadom osoby zodpovednej za bezpečnosť.
11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke vypnite zariadenie podľa informácií v návode a vyberte zástrčku zo zásuvky.



POZOR!

Ak zariadenie zostane pripojené do zásuvky, zostáva pod napätím po celú dobu.

Uistite sa, že zásuvka a zástrčka sú ľahko prístupné. Tým sa zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



POZOR!

Nedodržiavanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca neručí.

Nedodržiavanie vyššie uvedených bodov môže viesť k strate záruky.

2. ÚČEL

Brousek na nože FORGAST bol navrhnutý s cieľom udržať ostrosť a efektivitu noža. Jej hlavným účelom je umožniť používateľom udržiavať nože v optimálnom stave, čo sa prejavuje voľnosťou a presnosťou pri každodennom používaní. Správnym broušením nožov pomocou brousky je možné obnoviť ich pôvodnú ostrosť, čo ovplyvňuje efektívnosť rezania a zabezpečuje bezpečnosť pri manipulácii s nimi.

Brousky na nože sú nevyhnutným nástrojom v domácnostiach, reštauráciách alebo miestach, kde sa nože používajú profesionálne. Účelom brousenia je tiež konzervácia ostrie nožov, čo bráni predčasnému opotrebeniu a poškodeniu ostria. Pravidelným používaním broušky môžete predĺžiť životnosť noža, čo sa prejaví v úspore nákladov spojených s výmenou nožov za nové.

Okrem toho, správne používanie broušky prispieva k zachovaniu bezpečnosti pri práci s nožom. Ostrá čepeľ umožňuje presné rezanie, čo minimalizuje riziko náhodného šmyku noža a minimalizuje riziko zranení. Hlavným účelom broušky na nože je zabezpečiť používateľom bezpečnosť, výkonnosť a trvanlivosť nožov v rôznych kuchynských a profesionálnych aplikáciách.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Brousek FG11601 značky Forgast je kompaktné a pohodlné riešenie pre rýchle a presné brousenie nožov v každej kuchyni. Vyrobený z umelé hmoty, je ľahký a jednoducho sa ukladá do skrinky. Jeho diamantové brúsne kotúče sú vhodné pre širokú škálu nožov, zabezpečujú efektívne brousenie oboch strán noža súčasne. Vďaka rýchlosti otáčok kotúčov približne 5000 otáčok za minútu, dochádza k brouseniu efektívne a účinne. Protipošmykové nožičky bránia posúvaniu brousku počas práce, zabezpečujú bezpečné používanie.

Ostráka FG11602 od značky Forcast je ďalším všestranným nástrojom na broušenie nožov, ktorý kombinuje pohodlné používanie s vysokou kvalitou broušenia. Podobne ako jej predchodca, je vyrobená z umelé hmoty, ale brousiaca zóna z nerezovej ocele zabezpečuje ešte väčšiu odolnosť a efektivitu broušenia. Vďaka dvom brúsnym kameňom s rôznou zrnitosťou a diamantovej CBN vrstve prebieha broušenie presne, a nože sú dokonale nabroušené a vyhladené. Ostráka má presné vedenia, ktoré bránia vloženiu noža pod nesprávnym uhlom, čo zaručuje účinnosť broušenia. Okrem toho, magnetický podnos na zachytávanie drobných častíc vznikajúcich počas brúsenia a protišmykové nožičky zabezpečujú bezpečné a hygienické používanie.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG11601	FG11602
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	81 W	110 W
Rozmery	240x120x80 mm	220x90x90 mm
Hmotnosť	2 kg	1,4 kg
Rýchlosť brúsnych kotúčov	5000 ot/min	1300 ot/min
Počet stupňov ostrenia	1	2

5. PREPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy sa musíte opatrne zaobchádzať s prístrojom a vyhnúť sa nárazom. Zabalený prístroj by nemal byť skladovaný na voľnom vzduchu. Mali by ste ho umiestniť do vetraného miestnosti v atmosfére nevyvolávajúcej koróziu. Nepreháňajte prístroj v rozpore s označením na obale.

6. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie by malo byť rovné a stabilné.
- Neskladujte horľavé predmety v blízkosti prístroja.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné poškodenia počas prepravy.
- Okolité teplota by nemala presiahnuť +40° C.
- Relatívna vlhkosť vzduchu by mala byť nižšia ako 65%.
- Skontrolovať, či sú v zariadení všetky príslušenstvá.
- Odstráňte ochrannú fóliu.



POZOR!

- **Nepoužívajte iný zdroj napájania ako je uvedené na štítku s označením.**
- **Nepoužívajte ochranný spínač s ochranou pred únikom prúdu, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.**
- **Montáž a údržba elektrickej inštalácie musí byť vykonávaná autorizovaným servisom Forcast alebo osobami s potrebnými oprávneniami.**
- **Ochranný spínač s ochranou pred únikom prúdu, poistka a zásuvka musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia.**



POZOR!

Zástrčka a zásuvka musia byť v poriadku a zabezpečiť správne pripojenie.

7. OBSLUHA



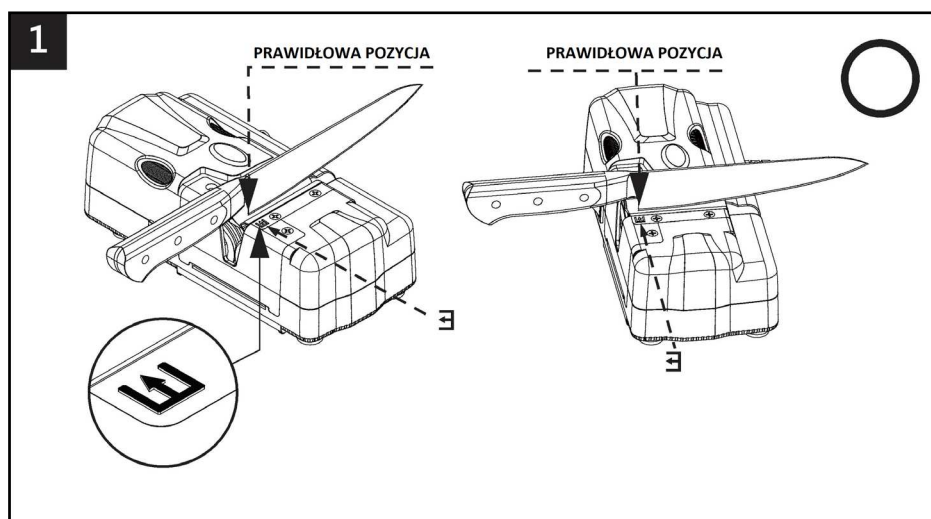
POZOR!

- Neužívajte zariadenie na účely, ktoré nie sú v súlade s jeho určením. Zariadenie by malo byť obsluhované osobami, ktoré sa oboznámili s týmto návodom na použitie.
- Pred montážou a demontážou, ako aj počas čistenia odpojte zariadenie zo zásuvky.
- Pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte zariadenie.
- Umiestnite zariadenie na vhodné miesto a zabezpečte mu dostatočnú ventiláciu zo všetkých strán.
- Pred pripojením zariadenia k zdroju prúdu nastavte prepínač do vypnutej polohy.
- Zasuňte zástrčku do uzemneného zásuvky.
- Pred použitím brúsičky si uistite, že váš nôž je suchý a čistý.
- Odstráňte všetku vodu alebo olej z čepele.
- Počas manipulácie s strojom držte ľavou rukou za rukoväť na prstoch a pravou rukou pevne držte nôž.

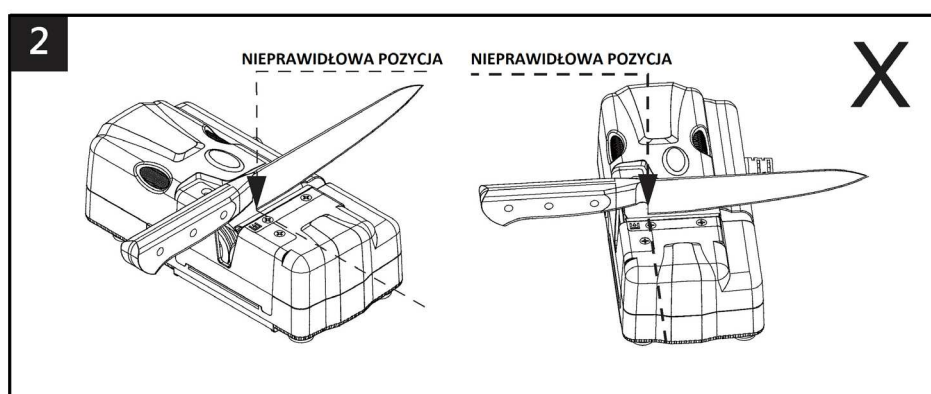
MODEL FG11601

- Vložte nôž do správnej pozície podľa obrázku 1.

Vloženie noža do nesprávnej pozície počas práce môže spôsobiť poškodenie čepele noža.

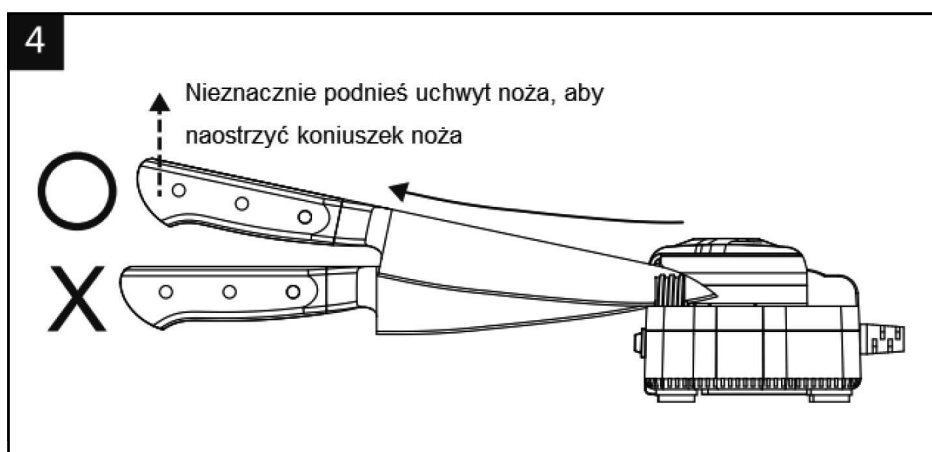
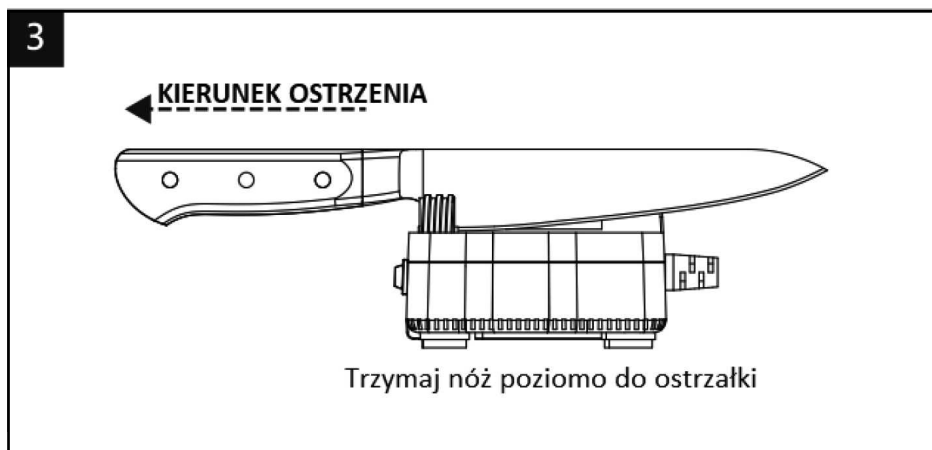


- Uistite sa, že nôž je vložený do správnej pozície, v rozsahu označenom znakom „ ” ☞

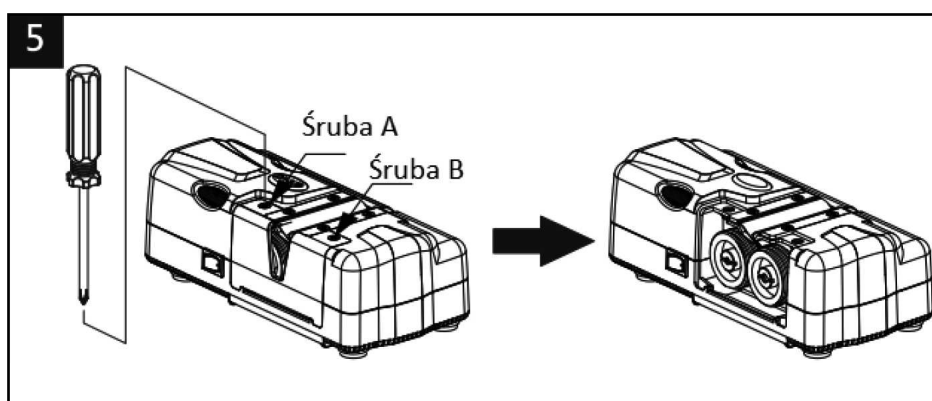


- Brousek není určen k broušení následujících typů nožů: s jedním ostřím, sashimi a se zubatým ostřím.
- Doporučuje se používat kuchyňské nože s tloušťkou hřbetu nože nepřesahující 5 mm a tloušťkou ostří nepřesahující 2,6 mm.

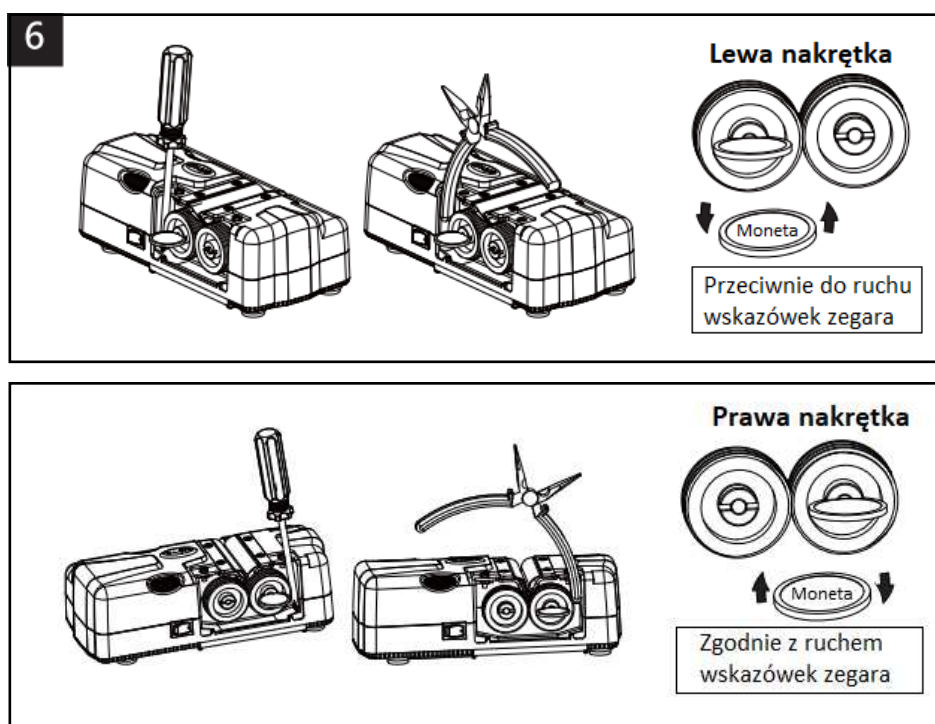
- Vložte nůž do zásuvky ve správné poloze (Obr. 1). Držte nůž vodorovně k broušce a táhněte nůž směrem k sobě (Obr. 3).
Jemně zvedněte rukojeť nože, abyste nabrousili špičku nože (Obr. 4).
- Opakujte tento proces 2-3krát nebo 5-6krát (v závislosti na stupni zatupení nožů).



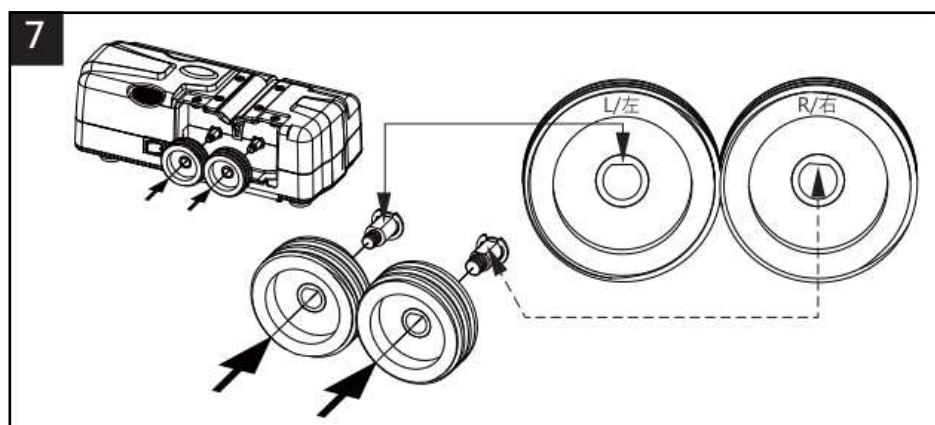
- Po dokončení broušení vypněte broušení pomocí vypínače a vyjměte napájecí kabel z zásuvky.
- Obrázky 5-9 ukazují, jak vyjmout/nainstalovat broušení disky:
- Otočte šrouby A a B a poté odstraňte kryt broušení disků.



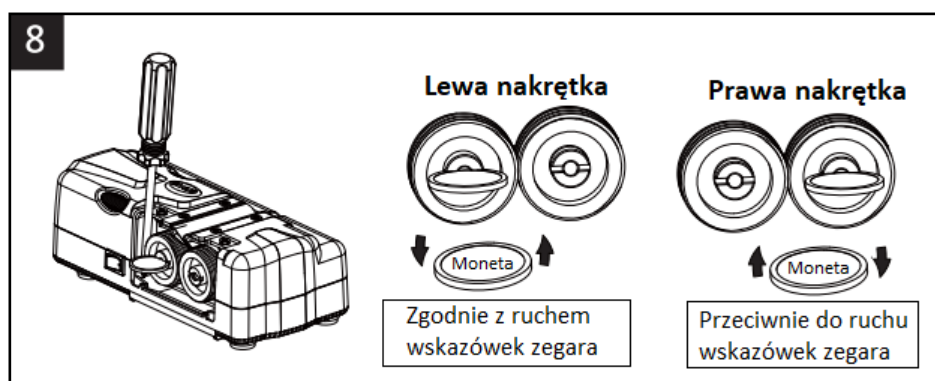
- Použijte minci k odšroubování matice a vyjmutí broušení kol. Vložte šroubovák mimo broušení disků, aby jste je jemně zablokovali na místě, zatímco používáte minci k odšroubování matice.



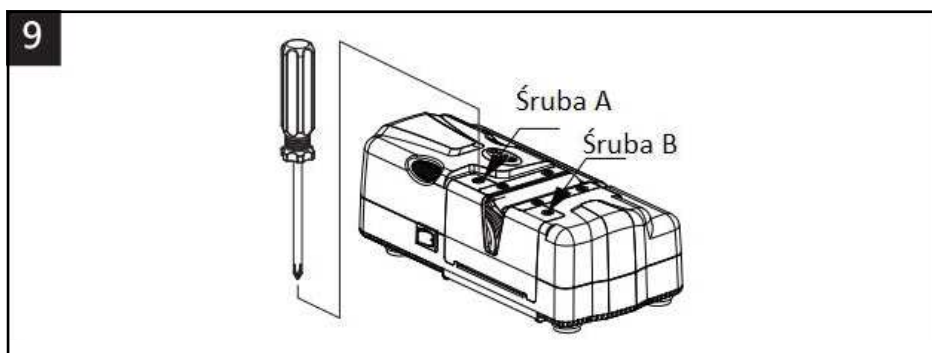
- Ujistěte se, že disky jsou nainstalovány ve správné pozici (obr. 7).



- Použite mincu na utiahnutie matíc na uvedených brúsnych kotúčoch. Vložte skrutkovač na vonkajšiu stranu brúsneho kotúča, aby ste ich jemne zablokovali na mieste, zatiaľ čo používate mincu na utiahnutie matice.



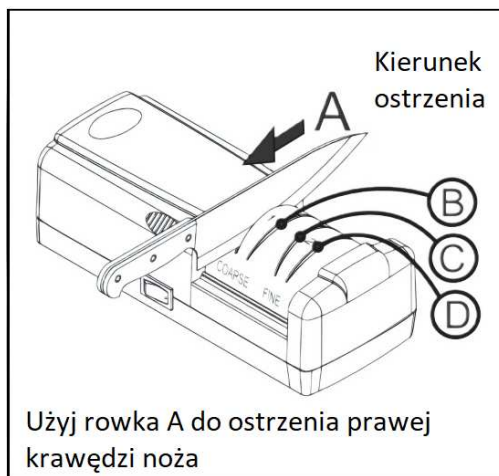
- Utáhnite d.
- Obrázky 5-9 ukazujú, ako vybrať/namontovať brúsne kotúče.
- Nasadnite kryt brúsnych kotúčov a potom utiahnite skrutky A a B.



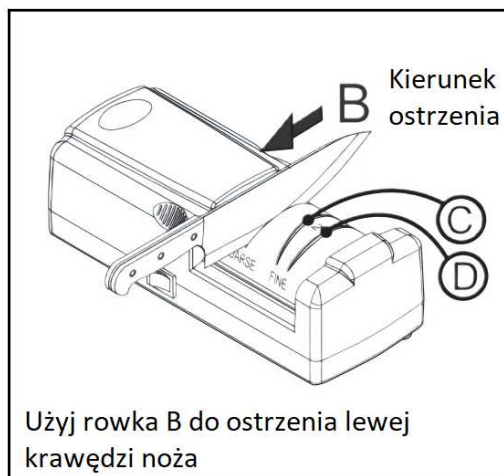
MODEL FG11602

- Brousič má dve brúsne sekcie, každá vybavená dvoma drážkami. Na ľavej strane (drážky A a B) je sekcia hrubej hrubosti COARSE a na pravej strane je sekcia dokončovania hrany FINISH (drážky C a D).
- Umístěte stroj na stabilní rovnou plochu (vedle elektrické zásuvky) s přepínačem VYPNUTO/ZAPNUTO směřujícím k vám.
- Při používání broušení držte broušení levou rukou za držadla na prsty a nůž pevně v pravé ruce.
- Každý drážka v každé sekci brousí jednu stranu nože (většina nožů má dvě rovnoměrně nabroušené strany nože, ale některé zubaté nože mají jednu čepel a některé japonské nože mají nerovnoměrně nabroušené řezné čepele). Před začátkem broušení těchto nožů doporučujeme „zahřát“ broušení v hrubé sekci (drážky A a B) opakovaným nabroušením konvenčních nožů pro získání správného úhlu.
- Ľavý drážka v každej sekcii ostrie pravej strany noža a pravý drážka ostrie ľavej strany (pozri obrázky 1 a 2).

Rys. 1. Sekcja ostrzenia wstępnego

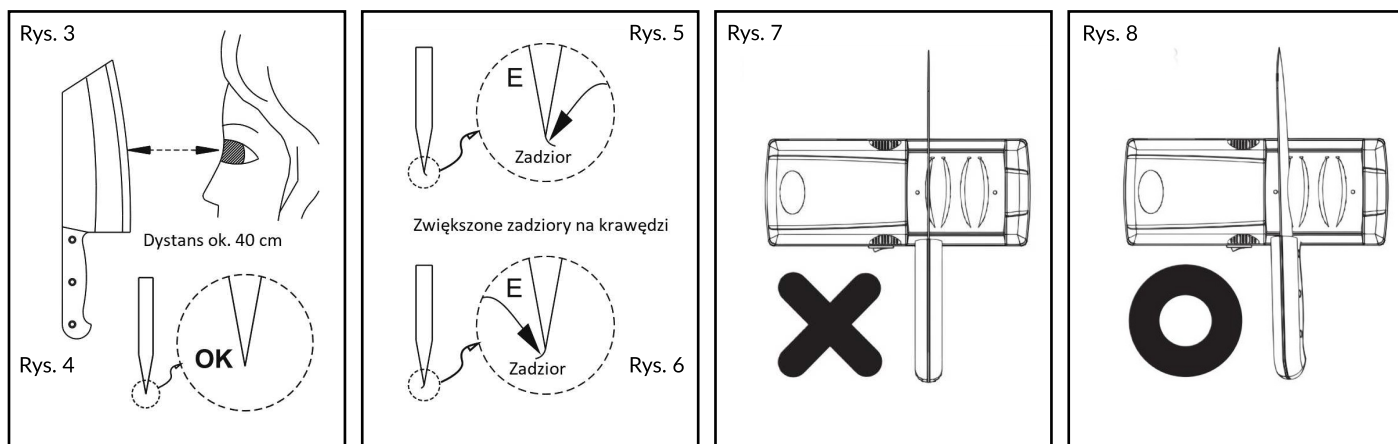


Rys. 2. Sekcja ostrzenia wstępnego

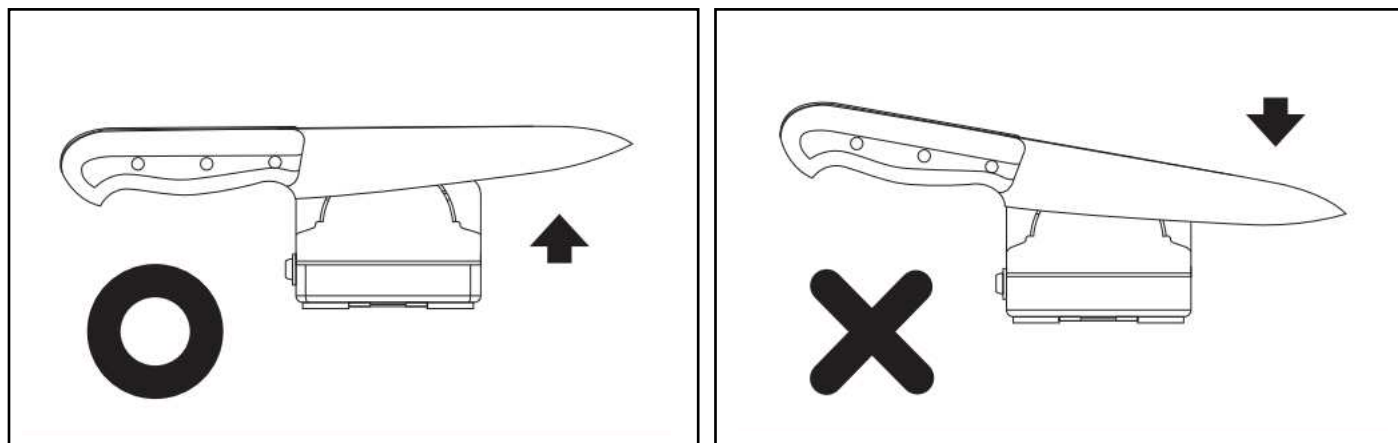


- Pri prvom naostrí noža na brouške treba venovať chvíľu na prispôsobenie uhla naostrzenia k predbežne nastavenému uhlu broušky. Ďalšie naostrí už budú oveľa rýchlejšie a budú vyžadovať menší počet prechodov. Zvyčajne jedno alebo dve prechody cez každú sekciu sú postačujúce.
- Zapnite stroj a používajte len hrubú sekciu (ľavú), začnite nastavením noža v prednej polohe, s ostrie v prvom drážke a rovnobežne s rovnou povrchu. Plynule pritiahnite nôž k sebe s minimálnym tlakom (ak počujete, že sa motor spomaľuje, používate príliš veľký tlak). Mnohé nože majú zakrivený koniec, preto keď sa nôž zakrúti, otočte rameno nahor, aby bola plocha styku vždy rovnobežná s rovnou plochou.
- Opakujte proces v druhej drážke v hrubej časti, aby ste naostrili druhú stranu noža (ak má nôž len jednu naostrú hranu, použite len jednu príslušnú drážku). Pokračujte v prechádzaní hrubozrnnou časťou, kým nôž nebude ostrý na dotyk (buďte opatrní).

- Proces opätovného profilovania hrany môže trvať desať alebo viac prechodov, v závislosti na stave a tvrdosti noža. Až keď sa nôž stane ostrým, prejdite na časť vyhladzovania a dokončite proces. Dva alebo tri prechody v časti hladenia vám umožnia získať nôž ostrý ako břitva, jeho používanie na prípravu jedla a rezanie bude skutočnou radosťou. Nezabudnite nôž vytrieť do čista po naostrí a pred použitím.
- Použitie brousky umožňuje získať ostré hrany ako brite na väčšine druhov kuchynských nožov, rezných nožov, filetovacích nožov, japonských nožov, zubatých nožov a dokonca aj čínskych sekáčov.
- Keď si všimnete, že čepeľ je len mierne tupá, začnite s drážkou C v časti na vyhladenie a dokončite proces. V každej z drážok C a D vykonajte 5-10 prechodov s minimálnym tlakom - jemné stlačenie zabezpečí ostrý okraj ako britva (pozri obr. 3 a 4). Ak čepeľ vyzerá ako na obrázkoch 5 alebo 6, môžete opakovať vyššie uvedené postupy, kým okraj čepeľ bude vyzeráť ako na obrázku 4.



- Na obrázkoch 7 a 8 je zobrazený uhol vedenia čepele počas broušenia. Obr. 7 zobrazuje nesprávny, zatiaľ čo obr. 8 správny uhol vedenia čepele.
- Ľavý drážka v každej sekcii ostrie pravej strany noža a pravý drážka ostrie ľavej strany (pozri obrázky 1 a 2).
- Pri broušení noža ho treba vložiť vodorovne, nesmie sa spúšťať špička noža nadol.



- Po dokončení broušenia vypnete broušenie pomocou vypínača a vyjmiete napájací kabel z zásuvky.
- Pri domácom používaní si brúsne prvky udržia svoje vlastnosti po mnoho rokov a stoviek broušení.
- Čistenie broušky spočíva v vybratí a vyčistení zbernej misy na piliny umiestnenej pod zariadením a utretí vrchnej časti suchou handrou.

8. ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO A UTLÁČANIE

Na konci životného cyklu produktu sa neodporúča vyhadzovať zariadenie na mieste, ktoré by predstavovalo riziko pre životné prostredie. Dočasné skladovanie nebezpečných odpadov na neskoršie odstránenie je povolené. Je potrebné dodržiavať environmentálne predpisy platné v krajine používania zariadenia.

Je nevyhnutné odovzdať zariadenie špecializovaným spoločnostiam na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie treba rozobrať, rozdeliť komponenty a umiestniť ich do skupín podľa ich chemického charakteru, pričom treba pamätať, že niektoré z nich možno recyklovať a opätovne použiť podobne ako komunálne odpady. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý recykláciou, ak nie je opätovne využitý, treba ho odovzdať do zberného miesta alebo skládky odpadov v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že sa nesmie považovať za odpad pochádzajúci z domácnosti. Treba ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu sa treba obrátiť na výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadov.

Demontáž zariadenia musí vykonať kvalifikovaný personál.

Ak je plánovaná neskôr montáž zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s maximálnou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho častí.

Výrobca nezodpovedá za žiadne poruchy alebo nepohodlie spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



ODSTRAŇOVANIE

Balenie a jeho materiál je 100% recyklovateľný a je označený symbolom



Pri odstraňovaní je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti balenia (plastové vrecia, kúsky polystyrénu atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie bolo vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako v súlade s Európskou smernicou o odpadoch elektrickom a elektronickom zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii znamená, že zariadenie nemožno považovať za bežný domáci odpad. Je potrebné odovzdať ho do špecializovaného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo použiteľné (nemožno ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením policových dverí a ďalších prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nedovoľte situáciu, kedy by bolo možné šplhať sa po zariadení alebo sa v ňom zaseknúť. Zariadenie je potrebné likvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov, odnesením ho na špeciálne miesto zberu; nechajte zariadenie nepod dohľadom, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušnými normami. Po získaní tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho výrobky sú v súlade s platnými európskymi právnymi predpismi a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Vyhlásenie o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii v elektronickej alebo tlačenej forme na sídle výrobcu.

